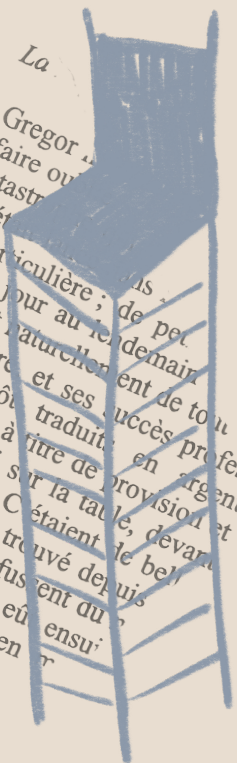


Du 1^{er} février au 5 décembre 2024

Kafka

2024

La...
...ci de Gregor...
...à que de faire ou...
...mille la catastr...
...poir. Et il s'é...
...ardeur toute particulière; de pe...
...l était, il était du jour au lendemain...
...oyageur, ce qui offrait naturellement de tou...
...tres possibilités de salaires et ses succès profes...
...sionnels s'étaient traduits en argent...
...liquide, qu'on lui remettait à titre de provision et...
...qu'il pouvait étaler chez lui sur la table, devant...
...une famille étonnée et ravie. C'étaient de bel...
...années, et il ne s'en était plus trouvé depuis...
...leur fussent comparables et qui furent du...
...aussi brillantes, bien que Gregor eût ensu...
...subvenant d'argent qu'il fut en...
...gné tellement d'argent qu'il fut en...
...qu'il fit e...
...besoins de la fam...
...Tout !



À l'occasion du centenaire de la disparition de Franz Kafka, un hommage lui sera rendu en France lors d'une série d'événements, concerts, expositions, théâtre, rencontres littéraires et projections.



forum culturel autrichien^{PAR}

Kafka 2024

Rendez-vous littéraires

1er février | 19h

Ambassade d'Autriche

6 rue Fabert, 75007 Paris

Lecture en musique avec Otto Brusatti (voix) et Nikola Djorić (accordéon). **Les recherches d'un chien** et **Un médecin de campagne** de Franz Kafka. (Version en français et en allemand). **Réservation obligatoire.**

7 mars | 19h

Goethe-Institut Paris

Labo de traduction **La Comédie de K.**, animé par Frédéric Moulin (metteur en scène) et Stéphane Pesnel (traducteur). **Réservation obligatoire.**

4 avril | 19h

Goethe-Institut Paris

Kafka et les femmes : lecture et rencontre avec Marie-Philippe Joncheray (*J'avance dans votre labyrinthe. Lettres imaginaires à Franz Kafka*), Magdalena Platzová (*La Vie après Kafka*), et Danielle Dussault (*L'expérience Milena*).

2 mai | 19h

Centre tchèque de Paris

Rencontre avec Laura El Makki et Nathalie Wolff à l'occasion de la sortie du livre **Kafka, justicier ?** (Gallimard Folio, 2024).

6 juin | 19h

Musée d'art et d'histoire du Judaïsme

71 Rue du Temple,

75003 Paris

Qu'ai-je de commun avec les Juifs ? : rencontre avec Alena Wagnerova (*La famille Kafka de Prague*) et Philippe Zard, animée par Ruth Zylberman. * Tarif mahJ

2 - 9 juin : À l'occasion du centenaire de l'écrivain, le mahJ explore ce siècle kafkaïen au cours d'*Une Semaine avec Kafka* ponctuée de nombreux événements (conférences, rencontres, spectacle jeunesse, écoutes et projection en avant-première). Un programme conçu avec Léa Veinstein. | www.mahj.org

5 septembre | 19h

Centre tchèque de Paris

Rencontre avec Léa Veinstein à l'occasion de la sortie du livre **J'irai chercher Kafka. Une enquête littéraire.** (Flammarion, 2024).

3 octobre | 19h

Goethe-Institut Paris

Atelier de traduction consacré à Kafka, animé par Corinna Gepner. **Réservation obligatoire.**

7 novembre | 19h

Forum Culturel Autrichien Paris

Rencontre avec Laurent Seksik autour de son livre **Kafka ne veut pas mourir** (Gallimard, 2023). **Réservation obligatoire.**

5 décembre | 19h

Centre tchèque de Paris

Rencontre avec Jean Baumgarten, Jean Boutan, Alexandra Cade, Maurice Kriegel, Xavier Lafontaine, Keren Mock à l'occasion de la sortie du livre **Blague à part : Franz Kafka et ses amis dans la Guerre** (Keren Mock dir., Albin Michel, 2024).

Colloque

7 mars | 14h – 18h
Centre tchèqu de Paris

La justice selon Kafka, journée d'étude organisée par Laura El Makki (écrivaine) et Nathalie Wolff (maître de conférences en droit), Université Versailles-Paris-Saclay, Laboratoire Versailles Institutions Publiques. Avec la participation des éditions Gallimard Folio et du Club de droit et littérature du Tribunal administratif de Paris. Colloque ponctué d'un intermède musical et de lectures. **Réservation obligatoire.**

Cinéma

4 juin | 19h
Musée d'art et d'histoire
du Judaïsme
71 Rue du Temple,
75003 Paris

Avant-première

Projection du premier épisode de *Kafka*, série autrichienne en 6 épisodes (ARD, ORF, Superfilm, 2024), suivie d'une rencontre avec le scénariste Daniel Kehlmann et le réalisateur David Schalko. **Réservation obligatoire.**

*Tarif mahJ

12 – 14 juin | 20h
Écoles Cinéma Club
23 Rue des Écoles,
75005 Paris

Cycle Kafka et le cinéma

Kafka va au cinéma de Hanns Zischler (2002), *Le Procès* d'Orson Welles (1962), *Double proces* de Zdeněk Kropáč (1962), *Le Château* de Michael Haneke (1997). Projections suivies de rencontres-débats. (VO STFR)

*Tarif Ecoles Cinéma Club

Musique

Tarif plein : 15€ | Tarif réduit : 10€

* NB : Billet combiné 2 concerts (21 & 23 avril) : 20€

21 avril | 17h
Centre tchèqu de Paris

Concert Carte Blanche Vojtěch Saudek (1951-2003), compositeur franco-tchèque, petit fils d'Ottla Kafka. Avec le quatuor FAMA (CZ), Tomáš Víšek (piano), Ami Flammer (violon), Malena Fouillon et Jacques Warnier (RIM - CNSMDP).

23 avril | 20h
Goethe-Institut Paris

Résonances kafkaïennes. Voyage musical à travers une Europe centrale mouvementée. Hindemith, Schulhoff, Saudek, Krejčík... Avec le quatuor FAMA (CZ), Tomáš Víšek (piano), Marie Kopecká Verhoeven (mezzo-soprano).

23 novembre | 19h
Maison Heinrich Heine
27c, bd Jourdan, 75014 Paris

Das Kafka-Konzert avec le Trio Die Verwandlung (Hambourg) - une comédienne et deux musiciens - offre une version musicale de l'œuvre de Kafka, avec guitare, synthétiseur, percussions, handpan et piano préparé.

Expositions

Komplett Kafka – une biographie dessinée de Nicolas Mahler

4 mars - 27 avril
Goethe-Institut Paris

Franz Kafka n'a pas seulement écrit de la prose, il était aussi un dessinateur passionné. Le dessin lui aurait « donné plus de satisfaction que n'importe quoi d'autre ». Quoi de plus logique que de lui offrir une biographie dessinée pour son jubilé ? Avec son humour inimitable, Mahler met en scène la vie et l'œuvre de Kafka dans une exposition d'une vingtaine d'affiches.

4 mars | 19h
Goethe-Institut Paris

Vernissage de l'exposition **Komplett Kafka**, rencontre avec Nicolas Mahler, séance de dédicaces.

6 mars | 19h
Ambassade d'Autriche
6 rue Fabert, 75007 Paris

Présentation par Nicolas Mahler de ses bandes dessinées sur Franz Kafka, Romy Schneider et Thomas Bernhard. **Réservation obligatoire.**

Monsieur K - peintures et dessins de Rut Kohn

30 avril - 25 mai
Centre tchèque de Paris

Rut Kohn (1937-), peintre germano-tchèque. Durant la première partie de sa vie elle est confrontée aux grands bouleversements de l'histoire. L'univers de Kafka lui est proche. Il est devenu l'un des principaux thèmes de son œuvre une fois émigrée en Allemagne en 1967.

30 avril | 19h
Centre tchèque de Paris

Vernissage de l'exposition **Monsieur K**, rencontre avec l'artiste Rut Kohn.

Nuit Blanche - Créations Kafka

1^{er} juin | à partir de 20h
Centre tchèque de Paris

Installations et performances d'artistes européens.

À l'occasion du centenaire de sa mort (3 juin 2024), plusieurs artistes sont invités à créer in situ une œuvre en référence à Franz Kafka. Les œuvres seront exposées jusqu'au 9 juin.



© Nicolas Mahler



© Rut Kohn



© Markéta Hlinovská - NB

Théâtre

* Tarif plein : 15€ | Tarif réduit : 10€

La Comédie de K. – Fragments en Zigzag

23 - 24 mai | 20h
Goethe-Institut Paris

Pièce de théâtre construite à partir d'une sélection de fragments narratifs de Franz Kafka (issus en partie du Journal). Avec Caroline Garnier, Jennifer Testard, Frédéric Moulin.

20 - 21 septembre | 19h30
Centre tchèque de Paris

Mise en scène – Choix de fragments : Frédéric Moulin
Production : Les Beaux Parleurs.

Soirée de clôture

5 décembre | 20h
Centre tchèque de Paris

Soirée festive Années 1920 : musique, danse, dégustation et surprises. **Réservation obligatoire.**

Infos

La réservation est conseillée.

La librairie franco-allemande **Le Neuvième Pays** (84 Rue Bonaparte, 75006 Paris) accompagne l'**Année Kafka** en proposant à la vente des livres en allemand et en français lors des rencontres littéraires.

Les **rendez-vous littéraires** auront lieu chaque premier jeudi du mois (hors vacances scolaires).

Tarifs

Sauf mention contraire, les événements sont gratuits.

mahJ :
Tarif plein : 6€ | Tarif réduit : 4€

École Cinéma Club :
Tarif plein : 9€ | Tarif réduit : 7,5€
Tarif jeunes (-26 ans) : 6€

Concerts :
Tarif plein : 15€ | Tarif réduit : 10€
NB : Billet combiné 2 concerts
(21 & 23 avril) : 20€

Théâtre :
Tarif plein : 15€ | Tarif réduit : 10€

Contacts

Centre tchèque de Paris
18 rue Bonaparte,
75006 Paris
> 01 53 73 00 22
paris.czechcentres.cz
paris@czechcentres.cz

Goethe-Institut Paris
17 Av. d'Iéna,
75116 Paris
> 01 44 43 92 30
www.goethe.de/paris
info-paris@goethe.de

Forum Culturel Autrichien Paris
17 avenue de Villars,
75007 Paris
> 01 47 05 27 10
www.austrocult.fr
paris-kf@bmeia.gov.at

Calendrier - Année Kafka 2024

1er février | 19h *Ambassade d'Autriche*

4 mars - 27 avril
4 mars | 19h *Goethe-Institut Paris
Goethe-Institut Paris*

6 mars | 19h *Ambassade d'Autriche*

7 mars | 14h - 18h *Centre tchèque Paris*

7 mars | 19h *Goethe-Institut Paris*

4 avril | 19h *Goethe-Institut Paris*

21 avril | 17h *Centre tchèque Paris*

23 avril | 20h *Goethe-Institut Paris*

30 avril | 19h *Centre tchèque Paris*

30 avril - 25 mai *Centre tchèque Paris*

2 mai | 19h *Centre tchèque Paris*

23 - 24 mai | 20h *Goethe-Institut Paris*

1^{er} juin | 20h *Centre tchèque Paris*

4 juin | 19h *Musée d'art et d'histoire
du Judaïsme*

6 juin | 19h *Musée d'art et d'histoire
du Judaïsme*

12 - 14 juin | 20h *Écoles Cinéma Club*

5 septembre | 19h *Centre tchèque Paris*

20 - 21 septembre |
19h30 *Centre tchèque Paris*

3 octobre | 19h *Goethe-Institut Paris*

7 novembre | 19h *Forum Culturel
Autrichien Paris*

23 novembre | 19h *Maison Heinrich Heine*

5 décembre | 19h *Centre tchèque Paris*

5 décembre | 20h *Centre tchèque Paris*

Littérature : Les recherches d'un chien et Un médecin de campagne de Franz Kafka.

Exposition : Komplet Kafka de Nicolas Mahler.

Vernissage de l'exposition Komplet Kafka, rencontre avec l'artiste.

Bande dessinée : Présentation BD par Nicolas Mahler.

Colloque : La justice selon Kafka.

Littérature : Labo de traduction La Comédie de K.

Littérature : Kafka et les femmes.

Concert : Carte Blanche Vojtěch Saudek.

Concert : Résonances kafkaïennes.

Exposition : Monsieur K de Rut Kohn.

Vernissage de l'exposition Monsieur K, rencontre avec l'artiste.

Littérature : Kafka, justicier ?

Théâtre : La Comédie de K. - Fragments en Zigzag.

Exposition : Nuit Blanche - Créations Kafka.

Cinéma : Avant-première du premier épisode de la série autrichienne Kafka.

Littérature : Qu'ai-je de commun avec les Juifs ?

Cinéma : Kafka et le cinéma.

Littérature : J'irai chercher Kafka. Une enquête littéraire.

Théâtre : La Comédie de K. - Fragments en Zigzag.

Littérature : Atelier de traduction.

Littérature : Kafka ne veut pas mourir.

Concert : Das Kafka-Konzert.

Littérature : Blague à part - Franz Kafka et ses amis dans la Guerre.

Clôture : Soirée festive Années 1920.

Programme sous réserve de modifications. Veuillez consulter les sites Internet des organisateurs.

Partenaires

